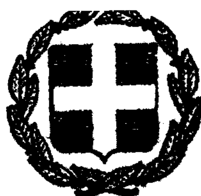


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΗι 25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1980 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 192

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 775

Περὶ ἱδρύσεως Ἐθνικοῦ Γυμναστηρίου Ἀμπελακίων **Σαλαμῖνος.**

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει :

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 1 τοῦ Ν. 403/1976 «περὶ γυμναστηρίων καὶ ρυθμίσεως θεμάτων ἀφορώντων εἰς τὸν ἐξωσχολικὸν ἀθλητισμὸν» (ΦΕΚ [illegible]/19.6 τ. Α').

2. Τὴν κοινὴν ἀπόφασιν Α 63/3/28527/2.12.1977 τῶν Πρωθυπουργοῦ καὶ Ὑπουργοῦ Προεδρίας Κυβερνήσεως «περὶ ἀναθέσεως ἁρμοδιοτήτων τοῦ Ὑπουργοῦ Προεδρίας Κυβερνήσεως εἰς τοὺς παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ Προεδρίας Κυβερνήσεως Ὑφυπουργοὺς» (ΦΕΚ 1275/1977 τ. Β').

3. Τὴν ἀρ. 513/1980 γνωμοδότησιν τοῦ Σ.τ.Ε., προτάσει τοῦ Ὑφυπουργοῦ Προεδρίας Κυβερνήσεως, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Εἰς τὸν Νομὸν Ἀττικῆς καὶ εἰς τὴν Κοινότητα Ἀμπελακίων Σαλαμῖνος ἱδρύεται Ἐθνικὸν Γυμναστήριον (Νομικὸν Πρόσωπον Δημοσίου Δικαίου) ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἐθνικὸν Γυμναστήριον Ἀμπελακίων Σαλαμῖνος».

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως Ὑφυπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Ἰουλίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 776

Περὶ κυρώσεως συμπληρωματικῶν Πινάκων Ἀξιωματικῶν Πολεμικῆς Ἀεροπορίας.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει:

α) Τὰ ἄρθρα 27 καὶ 39 τοῦ Ν.Δ. 178/1969 «περὶ Ἱεραρχίας, Προαγωγῶν καὶ Τοποθετήσεων τῶν Μονίμων Ἀ-

ξιωματικῶν τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων», ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη μεταγενεστέρως.

ε) Τὰς ὑπ' ἀριθμ. 59, 60 καὶ 61 τοῦ 1980 ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου Προαγωγῶν Ἀεροπορίας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ ὁρίζομεν:

Κυροῦμεν τοὺς ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου Προαγωγῶν Ἀεροπορίας συνταχθέντας Συμπληρωματικοὺς Πίνακας Κρίσεων ἔτους 1980 — 1981, ὡς ἀκολούθως:

α) Παραμένοντος εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν Ὑποσμηναγοῦ Ἰπταμένου.

β) Προακτέων κατ' ἀρχαιότητα Ἀνθυποσμηναγῶν Ραδιοναυτίλων.

γ) Προακτέου κατ' ἀρχαιότητα Ἀνθυποσμηναγοῦ Τεχνικῆς Ὑποστηρίξεως (Τεχνικοῦ).

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Αὐγούστου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΑΒΕΡΩΦ - ΤΟΣΙΤΣΑΣ

---

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 777

Περὶ ἀντικαταστάσεως τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Β.Δ. 288/26.4.1960 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀπὸ 3.8.57 Β.Δ. «περὶ ἱδρύσεως καὶ λειτουργίας Σχολῆς Πολέμου Ἀεροπορίας (ΣΠΑ)».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει:

α) Τὸ ἄρθρον 1 παρ. 5 τοῦ Ν.Δ. 117/1946 «περὶ Ὀργανισμοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Β. Ἀεροπορίας».

β) Τὸ ἄρθρον 18 τοῦ Ν. 660/77 «περὶ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης καὶ τῶν Ὀργάνων τῆς Ἀνωτάτης Διοικήσεως καὶ Ἐλέγχου τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων».

γ) Τὸ ἄρθρον 15 τοῦ Ν.Δ. 178/1969 «περὶ Ἱεραρχίας, Προαγωγῶν καὶ Τοποθετήσεων τῶν Μονίμων Ἀξιωματικῶν τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων».

δ) Τὴν ὑπ' ἀριθμ. Φ. 010/322206/16.5.80 κοινὴν ἀπόφασιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης «περὶ Ἀναθέσεως ἁρμοδιοτήτων Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης εἰς τοὺς Ὑφυπουργοὺς Ἐθνικῆς Ἀμύνης».

ε) Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 119/7.12.79 γνωμοδότησιν τοῦ Ἀνωτάτου Ἀεροπορικοῦ Συμβουλίου.

στ) Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 704/1980 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ὑφυπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης, ἀπεφασίσαμεν καὶ ὁρίζομεν:

Ἄρθρον 1.

Ἡ παράγραφος 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Β.Δ. 288/1960 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«Ἱδρύεται εἰς τὴν Πολεμικὴν Ἀεροπορίαν Σχολὴ ἀνωτέρας στρατιωτικῆς μορφώσεως ὑπὸ τὸν τίτλον «Σχολὴ Πολέμου Ἀεροπορίας» (συντ. τίτλος ΣΠΑ) ὑπαγομένη διοικητικῶς καὶ ἐκτελεστικῶς εἰς τὴν Διοίκησιν Ἀεροπορικῆς Ἐκπαιδεύσεως».

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Αὐγούστου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΟΔΙΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Ἀριθ. 50004/11/76 (4)

Περὶ ἐγκρίσεως Πρακτικοῦ τῆς 1ης συνόδου τῆς Μικτῆς Ἑλληνοσοβιετικῆς Ἐπιτροπῆς Ναυτιλίας (Μόσχα, 24-27/1/78).

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Ἔχοντας ὑπόψη:

Τὶς διατάξεις τοῦ δευτέρου ἄρθρου τοῦ Νόμου 461/1976 «περὶ κυρώσεως τῆς ἐν Μόσχα τὴν 16ην Δεκεμβρίου 1975 ὑπογραφείσης Συμφωνίας μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑνώσεως Σοβιετικῶν Σοσιαλιστικῶν Δημοκρατιῶν, ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας», ἀποφασίζουμε:

Τὴν ἔγκριση τοῦ Πρακτικοῦ τῆς 1ης συνόδου τῆς Μικτῆς Ἑλληνοσοβιετικῆς Ἐπιτροπῆς Ναυτιλίας, ποὺ ὑπεγράφη στὴ Μόσχα τὴν 27η Ἰανουαρίου 1978 καὶ τοῦ ὁποίου τὸ κείμενο στὸ Ἑλληνικὸ πρωτότυπο ἔχει ὡς ἀκολούθως:

ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ

1ης Συνόδου Μικτῆς Ἑλληνοσοβιετικῆς Ἐπιτροπῆς Ναυτιλίας.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπή, συσταθεῖσα κατὰ τὸ ἄρθρον 16 τῆς Διακυβερνητικῆς Ἑλληνοσοβιετικῆς Συμφωνίας ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας τῆς ὑπογραφείσης τὴν 16ην Δεκεμβρίου 1975, ἐπραγματοποίησε τὴν πρώτην Σύνοδόν της εἰς Μόσχαν ἀπὸ 24ης μέχρις 27ης Ἰανουαρίου 1978.

Ὁ κατάλογος τῶν μελῶν τῶν ἀντιπροσωπειῶν Ἑλλάδος καὶ Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, τῶν συμμετασχόντων εἰς τὰς ἐργασίας τῆς Συνόδου ἐμφαίνεται εἰς τὸ παράρτημα Ι, ἐπισυναπτόμενον εἰς τὸ παρὸν πρακτικόν.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ ἐνέκρινε τὴν ἀκόλουθον ἡμερησίαν διάταξιν τῆς Συνόδου:

1. Ἐπικύρωσις τῶν κανόνων τῆς διαδικασίας τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς.
2. Ἀνασκόπησις τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συμφωνίας διὰ τὴν Ἐμπορικὴν Ναυτιλίαν.
3. Περὶ ὅρων ἀστικῆς δικαιοδοσίας εἰς τὸ ἔδαφος τῆς μιᾶς πλευρᾶς ὅσον ἀφορᾷ πλοῖα ἀνήκοντα εἰς τὴν ἑτέραν πλευράν.
4. Ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων ἐπὶ ζητημάτων διεθνοῦς ναυσιπλοΐας καὶ δράσεως τῶν διεθνῶν ναυτιλιακῶν ὀργανισμῶν.
5. Χρόνος καὶ τόπος διεξαγωγῆς τῆς ἑπομένης τακτικῆς συνόδου τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς.

Ι. Ἐπικύρωσις τῶν κανόνων τῆς διαδικασίας τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς.

Πρὸς τὸν σκοπὸν διευκολύνσεως καὶ ρυθμίσεως τῆς μελλοντικῆς λειτουργίας τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, αἱ δύο πλευραὶ ἐπεξειργάσθησαν καὶ ἐπεκύρωσαν τοὺς κανόνας διαδικασίας τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς, οἱ ὁποῖοι καὶ ἐπισυνάπτονται εἰς τὸ παρὸν πρακτικὸν (παράρτημα ΙΙ).

ΙΙ. Ἀνασκόπησις τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συμφωνίας διὰ τὴν Ἐμπορικὴν Ναυτιλίαν.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ μεθ' ἱκανοποιήσεως διεπίστωσεν ὅτι ἡ διμερὴς διακυβερνητικὴ συμφωνία ἐμπορικῆς ναυτιλίας, ὑπογραφεῖσα τὴν 16ην Δεκεμβρίου 1975, καίτοι ὑπεγράφη πρὸ δύο μόλις ἐτῶν, ἐπέδρασεν ἐπωφελῶς εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ναυτιλιακῆς συνεργασίας τῶν δύο χωρῶν.

Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ ἰδιαιτέρως ὑπεγράμμισεν ὅτι κατὰ τὴν περίοδον ἡ ὁποία ἀκολούθησεν τὴν ὑπογραφὴν τῆς Συμφωνίας ηὐξήθη ὁ ὄγκος τῶν μεταφορῶν φορτίων τοῦ διμεροῦς ἐμπορίου καὶ ὅτι ἐπίσης ηὐξήθη σημαντικῶς ὁ ὄγκος τῶν ναυλώσεων.

Αἱ πλευραὶ συνεφώνησαν νὰ συνεχίσουν τὰς προσπαθείας των διὰ τὴν περαιτέρω ἀνάπτυξιν τῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, συμφώνως πρὸς τὴν Συμφωνίαν 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας.

III. Περὶ ὅρων ἀστικῆς δικαιοδοσίας εἰς τὸ ἔδαφος τῆς μιᾶς πλευρᾶς ὅσον ἀφορᾶ πλοῖα ἀνήκοντα εἰς τὴν ἑτέραν πλευράν.

Βάσει τῶν συμφωνηθέντων κατὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς διακυβερνητικῆς συμφωνίας περὶ 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας τῆς 16ης Δεκεμβρίου 1975, ἡ Μικτὴ 'Επιτροπὴ συνέχισε, τὴν ἀρξαμένην, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν προετοιμασίαν τοῦ κειμένου τῆς ὡς ἄνω μνημονευομένης συμφωνίας, ἐξέτασιν τοῦ θέματος τῶν ὅρων ἀστικῆς δικαιοδοσίας εἰς τὸ ἔδαφος τῆς μιᾶς πλευρᾶς ὅσον ἀφορᾶ πλοῖα ἀνήκοντα εἰς τὴν ἑτέραν πλευράν.

Αἱ πλευραὶ ἀντήλλαξαν ὠφελίμους ἀπόψεις ἐπὶ τῶν διαφόρων ὄψεων τοῦ ἐν προκειμένῳ θέματος καὶ συνεφώνησαν ἐπὶ τῆς σκοπιμότητος διεξαγωγῆς συμπληρωματικῆς μελέτης τῆς νομοθεσίας τῶν δύο πλευρῶν καὶ τῆς διεθνοῦς πρακτικῆς τῶν συμβάσεων ἐπὶ τοῦ ἐξεταζομένου ἀντικειμένου. 'Η Σοβιετικὴ ἀντιπροσωπεία παρέδωσεν εἰς τὴν 'Ελληνικὴν πλευράν, κατόπιν αἰτήσεώς της μερικὰ κείμενα ναυτιλιακῶν συμφωνιῶν τῆς ΕΣΣΔ μὲ διαφόρους χώρας. Αἱ ἐν λόγῳ συμφωνίαι ρυθμίζουν τὸ θέμα τῶν ὅρων ἀστικῆς δικαιοδοσίας, ἐν σχέσει πρὸς τὰ κρατικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα.

'Η Μικτὴ 'Επιτροπὴ ἀπεφάσισε νὰ συνεχίσῃ τὴν συζήτησιν τοῦ παρόντος θέματος εἰς τὴν ἑπομένην σύνοδόν της.

IV. 'Ανταλλαγὴ ἀπόψεων ἐπὶ ζητημάτων διεθνοῦς ναυσιπλοΐας καὶ δράσεως τῶν διεθνῶν ναυτιλιακῶν ὀργανισμῶν.

Εἰς τὰ πλαίσια τοῦ παρόντος θέματος τῆς ἡμερησίας διατάξεως ἔλαβεν χώραν ἐποικοδομητικὴ καὶ ὠφέλιμος ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων ἐπὶ μερικῶν ζητημάτων συνδεομένων μὲ τὴν λειτουργίαν τῶν διεθνῶν ναυτιλιακῶν ὀργανισμῶν. Εἰδικώτερον, αἱ πλευραὶ ἀντήλλαξαν ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ σχεδίου τῆς Διεθνοῦς Συμβάσεως περὶ τοῦ καθεστῶτος τῶν πλοίων εἰς τοὺς ξένους λιμένας, τὸ ὁποῖον ἐξετάζεται εἰς τὸν IMCO, καὶ ἐπὶ θεμάτων συνδεομένων μὲ τὴν προβλεπομένην διὰ τὸν Φεβρουάριον τοῦ τρέχοντος ἔτους Διεθνῆ Διάσκεψιν διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῶν δεξαμενοπλοίων καὶ τὴν πρόληψιν τῆς ρυπάνσεως τῆς θαλάσσης.

'Η Μικτὴ 'Επιτροπὴ θεωρεῖ σκόπιμον καὶ ὠφέλιμον νὰ συνεχίσῃ εἰς τὰς συνόδους της τὴν τακτικὴν συζήτησιν θεμάτων σχετιζομένων μὲ τὴν λειτουργίαν τῶν διεθνῶν ναυτιλιακῶν ὀργανισμῶν, συνιστᾶ δὲ εἰς τὰ ἁρμόδια ὄργανα ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν νὰ παράσχουν ὁδηγίας εἰς τοὺς ἁρμοδίους ἀντιπροσώπους των εἰς τοὺς ἀνωτέρω ὀργανισμοὺς διὰ τὴν ἀποκατάστασιν στενοτέρων ἐπαφῶν.

V. Χρόνος καὶ τόπος διεξαγωγῆς τῆς ἑπομένης τακτικῆς Συνόδου τῆς Μικτῆς 'Επιτροπῆς.

'Η Μικτὴ 'Επιτροπὴ ἀπεφάσισε νὰ συγκαλέσῃ τὴν δευτέραν τακτικὴν Σύνοδόν της κατὰ τὸ πρῶτον ἥμισυ τοῦ Μαρτίου 1979 εἰς 'Αθήνας.

'Η συγκεκριμένη ἡμερομηνία συγκλήσεως τῆς συνόδου θὰ καθορισθῇ συμφώνως πρὸς τοὺς κανόνας διαδικασίας τῆς Μικτῆς 'Επιτροπῆς.

'Εγένετο ἐν Μόσχᾳ τὴν 27ην 'Ιανουαρίου 1978

'Ο Πρόεδρος τῆς 'Ελληνικῆς Πλευρᾶς τῆς Μικτῆς 'Επιτροπῆς	'Ο Προεδρεύων τῆς Σοβιετικῆς Πλευρᾶς τῆς Μικτῆς 'Επιτροπῆς
('Υπογραφή)	('Υπογραφή)
Α. ΣΚΙΑΔΑΣ	Λ. ΒΙΣΛΙΧ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Μέλη 'Ελληνικῆς 'Αντιπροσωπείας :

'Υποναύαρχος Λ.Σ. ΣΚΙΑΔΑΣ Α., Πρόεδρος 'Ελληνικῆς πλευρᾶς, 'Αρχηγὸς Λιμενικοῦ Σώματος.

Πλοίαρχος Λ.Σ. ΠΑΥΤΖΑΝΟΠΟΥΛΟΣ, Διευθυντὴς 'Ωκεανοπόρου Ναυτιλίας 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας.

ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΣ Ι., Α' Γραμματεὺς 'Ελλην. Πρεσβείας Μόσχας.

'Υποπλοίαρχος Λ.Σ. ΓΕΝΝΑΡΗΣ Α., Εἰσηγητὴς Τμήματος Διεθνῶν Ναυτιλιακῶν Σχέσεων 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας.

'Υποναύαρχος Λ.Σ. (ἐ.ἀ.) ΑΜΑΡΑΝΤΙΔΗΣ Γ., ἐκπρόσωπος τοῦ Ναυτικοῦ 'Επιμελητηρίου τῆς 'Ελλάδος.

Μέλη Σοβιετικῆς 'Αντιπροσωπείας :

ΒΙΣΛΙΧ Α.Π., Προεδρεύων Σοβιετικῆς πλευρᾶς, 'Αναπληρωτὴς Διευθυντὴς τῆς Δ/νσεως Στόλου καὶ Λιμένων 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας ΕΣΣΔ.

ΓΚΙΤΣΟΥ Δ.Β.,'Υπεύθυνος Γραμματεὺς τῆς Σοβιετικῆς πλευρᾶς τῆς Μικτῆς 'Επιτροπῆς, Διεύθυνσις Διεθνῶν Σχέσεων 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας ΕΣΣΔ.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΩΒ Β. Φ., 'Αντιπρόεδρος τῆς ΣΟΒΦΡΑΧΤ».

ΚΟΥΝΤΡΙΑΒΤΣΕΒ Λ.Ν., 'Αντιπρόεδρος τῆς «ΣΟΒΙΝΦΛΟΤ».

ΜΠΟΖΡΙΚΩΒ Ο. Β., Προϊστάμενος Τμήματος Διεθνῶν Συμφωνιῶν τῆς Διευθύνσεως Διεθνῶν Σχέσεων τοῦ 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας ΕΣΣΔ.

ΜΟΥΡΑΒΙΩΦ Ι. Λ., 'Αντιπρόσωπος τῆς «ΣΟΒΙΝΦΛΟΤ» εἰς 'Ελλάδα.

ΚΡΙΒΟΛΑΠΩΒ Β. Σ., 'Εμπειρογνώμων τῆς «ΣΟΒΙΝΦΛΟΤ».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Κανόνες Διαδικασίας τῆς Μικτῆς 'Ελληνοσοβιετικῆς 'Επιτροπῆς Ναυτιλίας.

Ι. Γενικαὶ διατάξεις.

1. 'Η Μικτὴ 'Ελληνοσοβιετικὴ 'Επιτροπὴ Ναυτιλίας ἐφεξῆς καλουμένη «'Επιτροπή», συνιστᾶται συμφώνως πρὸ τὸ ἄρθρον 16 τῆς ὑπογραφείσης τὴν 16ην Δεκεμβρίου 1975 Συμφωνίας μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς 'Ενώσεως Σοβιετικῶν Σοσιαλιστικῶν Δημοκρατιῶν καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς 'Ελληνικῆς Δημοκρατίας, ἐπὶ τῆς 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας.

2. 'Η 'Επιτροπὴ θὰ ἀποτελεῖται ἐξ ἀντιπροσωπειῶν τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως καὶ τῆς 'Ελλάδος. 'Η σύνθεσις ἑκάστης ἀντιπροσωπείας καθορίζεται ὑπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἀντιστοίχου συμβαλλομένου μέρους, τῶν ἁρμοδίων διὰ τὴν ἐμπορικὴν ναυτιλίαν. 'Εκάστη ἀντιπροσωπεία θὰ ἔχῃ ὡς ἀρχηγὸν τὸν πρόεδρόν της καὶ δύναται νὰ περιλαμβάνῃ συμβούλους, ἐμπειρογνώμονας καὶ διερμηνεῖς, ὡς ἐπίσης καὶ ἐκπροσώπους ἄλλων ἐνδιαφερομένων 'Υπουργείων καὶ/ἢ 'Υπηρεσιῶν. Τὰ συμβαλλόμενα μέρη δύνανται νὰ ἀντικαθιστοῦν τοὺς ἀντιπροσώπους των εἰς τὴν 'Επιτροπήν, πληροφοροῦντα τὸ ἕτερον συμβαλλόμενον μέρος περὶ τῆς τοιαύτης ἀντικατασάσεως.

ΙΙ. Διαδικασία συγκλήσεως τῶν συνόδων.

3. 'Η 'Επιτροπὴ συγκαλεῖται τακτικῶς καὶ ἐκτάδτως. Αἱ τακτικαὶ σύνοδοι θὰ συγκαλοῦνται κατὰ κανόνα τοὐλάχιστον ἅπαξ τοῦ ἔτους. 'Η ἡμερομηνία συγκλήσεως συνόδου καθορίζεται κατὰ τὴν προηγουμένην σύνοδον.

4. 'Εκάστη πλευρὰ δύναται νὰ προτείνῃ μεταβολὴν τῆς συμφωνηθείσης ἡμερομηνίας συγκλήσεως τακτικῆς συνόδου. 'Η τοιαύτη πρότασις πρέπει νὰ ὑποβάλλεται τοὐλάχιστον 60 ἡμέρας πρὸ τῆς συμφωνηθείσης ἡμερομηνίας τῆς συνόδου.

5. Δυνατὸν νὰ συγκαλοῦνται ἔκτακτοι σύνοδοι τῆς 'Επιτροπῆς, κατόπιν ἀμοιβαίας συμφωνίας, διὰ τὴν ἐξέτασιν ἐπειγόντων θεμάτων ἐμπιπτόντων εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τῆς 'Επιτροπῆς.

Ἡ αἴτησις διὰ τὴν σύγκλησιν τοιαύτης συνόδου θὰ ὑποβάλλεται τοὐλάχιστον 30 ἡμέρας πρὸ τῆς προτεινομένης ἡμερομηνίας τῆς συνόδου.

III Διαδικασία ἐργασιῶν τῶν συνόδων.

6. Αἱ τακτικαὶ σύνοδοι συγκαλοῦνται ἐναλλακτικῶς εἰς τὴν ἐπικράτειαν ἑκάστου τῶν μερῶν καὶ εἰς τοποθεσίαν καθοριζομένην ὑπὸ τῆς φιλοξενούσης χώρας. Ὁ καθορισμὸς τῆς χώρας, ὅπου θὰ συγκαλεῖται μία ἔκτακτος σύνοδος, θὰ ἀποφασίζεται δι' ἀμοιβαίας συμφωνίας.

7. Τακτικαὶ καὶ ἔκτακτοι σύνοδοι συγκαλοῦνται ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Προέδρου τῆς ἀντιπροσωπείας τῆς φιλοξενούσης χώρας.

Ἐὰν ὁ Πρόεδρος ἀδυνατῇ νὰ συμμετάσχῃ εἰς τὴν σύνοδον ἢ μέρος τῆς συνόδου, τὰ καθήκοντά του ἀναλαμβάνονται ὑπὸ ἑνὸς μέλους τῆς ἀντιπροσωπείας τῆς χώρας του τὸ ὁποῖον ὁρίζεται ὑπ' αὐτοῦ. Ὁ Πρόεδρος θὰ πληροφορῇ τὴν ἀντιπροσωπείαν τῆς ἑτέρας πλευρᾶς περὶ τῆς τοιαύτης ἀλλαγῆς.

8. Ὁ Πρόεδρος κηρύσσει τὴν ἔναρξιν καὶ λῆξιν τῆς συνόδου τῆς Ἐπιτροπῆς, διευθύνει τὰς συζητήσεις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνόδου καὶ ἐλέγχει τὴν ἐφαρμογὴν τῶν παρόντων Κανόνων Διαδικασίας.

9. Ἐὰν θεωρηθῇ ἀπαραίτητον, ἡ Ἐπιτροπὴ δύναται νὰ δημιουργήσῃ AD HOC ὁμάδας ἐργασίας πρὸς ἐξέτασιν εἰδικῶν θεμάτων περιλαμβανομένων εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς συνόδου. Οἱ κανονισμοὶ καὶ ἡ διάρκεια τῶν δραστηριοτήτων τῶν ὁμάδων ἐργασίας καθορίζονται ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς.

Συμπεράσματα καὶ ὑποδείξεις τῆς ὁμάδος ἐργασίας ἐπὶ θεμάτων παραπεμφθέντων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς ἐξέτασιν, καθίστανται συστάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς μετὰ τὴν ἔγκρισίν των ὑπὸ τῆς συνόδου τῆς Ἐπιτροπῆς, κατὰ τὸ διάστημα δὲ μεταξὺ τῶν συνόδων, ὑπὸ τοῦ Συμπροέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς.

10. Δαπάναι σχετιζόμεναι μὲ τὴν σύγκλησιν τῆς συνόδου τῆς Ἐπιτροπῆς ἀναλαμβάνονται ὑπὸ τῆς φιλοξενούσης χώρας.

Ἡ πλευρὰ ἡ ὁποία ἀποστέλλει τοὺς ἀντιπροσώπους της εἰς τὰς συνόδους τῆς Ἐπιτροπῆς ἀναλαμβάνει τὰ ἔξοδα ταξιδίου ἀπὸ τῆς μιᾶς χώρας εἰς τὴν ἄλλην, ὡς ἐπίσης καὶ τὰ ἔξοδα διαβιώσεως τῶν ἀντιπροσώπων της κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν συνόδων τῆς Ἐπιτροπῆς.

IV. Ἡ Ἡμερησία Διάταξις τῆς Συνόδου.

11. Δι' ἑκάστην τακτικὴν σύνοδον καὶ ἀφοῦ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ σύστασις τῆς προηγουμένης συνόδου, συντάσσεται ἓν σχέδιον ἡμερησίας διατάξεως ὑπὸ τῆς πλευρᾶς εἰς τὸ ἔδαφος τῆς ὁποίας πρόκειται νὰ λάβῃ χώραν ἡ σύνοδος καὶ διαβιβάζεται εἰς τὴν ἑτέραν πλευρὰν τοὐλάχιστον 90 ἡμέρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς συνόδου.

12. Ἀμφότεραι αἱ πλευραὶ δύνανται νὰ προτείνουν τροποποιήσεις καὶ συμπληρώσεις τοῦ σχεδίου ἡμερησίας διατάξεως, ἀλλὰ τοὐλάχιστον 45 ἡμέρας πρὸ τῆς συγκλήσεως τῆς συνόδου. Τὰ θέματα τὰ ὁποῖα προσετάθησαν ὅπως συμπεριληφθοῦν εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν ὑπὸ μιᾶς τῶν πλευρῶν καὶ δὲν συμπεριελήφθησαν εἰς αὐτήν, δύναται νὰ ἐξετασθοῦν κατὰ τὴν σύνοδον ἀνεπισήμως κατόπιν ἀμοιβαίας συμφωνίας μεταξὺ τῶν πλευρῶν.

13. Ἔντυπα ἐπικαλύψεως τῶν θεμάτων μιᾶς τακτικῆς συνόδου προετοιμάζονται καὶ ὑποβάλλονται εἰς τὴν ἑτέραν πλευράν, ὑπὸ τῆς πλευρᾶς ἡ ὁποία ἀνέλαβεν τὴν πρωτοβουλίαν ὅπως συμπεριληφθοῦν τὰ θέματα εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν, τοὐλάχιστον 45 ἡμέρας πρὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν πρόκειται νὰ συγκληθῇ ἡ σύνοδος. Ἔντυπα ἐπικαλύψεως ἀφορῶντα εἰς οἱανδήποτε ἔκτακτον σύνοδον ὑποβάλλονται τοὐλάχιστον 20 ἡμέρας πρὸ τῆς ἡμερομηνίας συγκλήσεως τῆς τοιαύτης συνόδου.

V. Γραμματεία.

14. Διὰ τὴν διαχείρισιν τῶν ὑποθέσεών της, ἡ Ἐπιτροπὴ κατὰ τὴν ἔναρξιν ἑκάστης συνόδου θὰ συνιστᾷ μίαν γραμματείαν ἡ ὁποία θὰ ἀποτελεῖται ἐξ ἐκπροσώπων ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν καὶ θὰ ἔχῃ τὰ ἀκόλουθα καθήκοντα :

α) Νὰ τηρῇ τὰ πρακτικὰ τῆς συνόδου.

β) Νὰ συντάσσῃ οἱονδήποτε κείμενον κατὰ τὰς ὁδηγίας τῆς Ἐπιτροπῆς.

γ) Νὰ λαμβάνῃ ὅλα τὰ ἀναγκαῖα πρακτικὰ μέτρα διὰ τὴν δέουσαν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου τῆς Ἐπιτροπῆς.

VI. Ἐπίσημοι γλῶσσαι καὶ γλῶσσαι ἐργασίας.

15. Αἱ ἐπίσημοι γλῶσσαι τῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι ἡ Ρωσσικὴ καὶ ἡ Ἑλληνικὴ εἰς τὰς ὁποίας συντάσσονται τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα τῆς Ἐπιτροπῆς. Αἱ συζητήσεις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνόδου θὰ διεξάγωνται εἰς τὰς αὐτὰς γλώσσας, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως ἀποφασισθῇ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς.

16. Ἡ γλῶσσα ἐργασίας τῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι ἡ Ἀγγλική, εἰς τὴν ὁποίαν συντάσσονται τὰ ἔγγραφα ἐργασίας καὶ διεξάγεται ἡ ἀλληλογραφία μεταξὺ τῶν δύο πλευρῶν τῆς Ἐπιτροπῆς κατὰ τὰ διαστήματα τὰ ὁποῖα μεσολαβοῦν μεταξὺ τῶν συνόδων.

17. Ἡ πλευρά, εἰς τὸ ἔδαφος τῆς ὁποίας λαμβάνει χώραν μία σύνοδος, εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν διερμηνείαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνόδου. Ἡ ἑτέρα πλευρὰ δύναται ἐν τούτοις νὰ χρησιμοποιήσῃ τοὺς ἰδικούς της διερμηνεῖς.

VII. Ἀποφάσεις τῶν συνόδων τῆς Ἐπιτροπῆς.

18. Αἱ ἀποφάσεις καὶ συστάσεις τῶν συνόδων ἐπὶ θεμάτων ἐμπιπτόντων εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τῆς Ἐπιτροπῆς γίνονται ἀποδεκταὶ κατόπιν συμφωνίας τῶν πλευρῶν καὶ καταχωροῦνται εἰς ἓν συμφωνηθὲν πρακτικὸν τῆς συνόδου εἰς τὴν Ρωσσικὴν καὶ Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, ἑκάστης οὔσης ἐξ ἴσου αὐθεντικῆς.

Αἱ συστάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς ὑποβάλλονται συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 16 τῆς διακυβερνητικῆς διμεροῦς Συμφωνίας ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας πρὸς ἐξέτασιν εἰς τὰς ἁρμοδίας ἀρχὰς τῶν δύο χωρῶν.

VIII. Θέσις ἐν ἰσχύι τῶν Κανόνων Διαδικασίας.

19. Οἱ παρόντες Κανόνες Διαδικασίας τίθενται ἐν ἰσχύι μετὰ τὴν ἔγκρισίν των ὑπὸ τῆς συνόδου τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ δύνανται νὰ τροποποιηθοῦν ἢ συμπληρωθοῦν δι' ἀμοιβαίας συμφωνίας.

Πειραιεύς, 16 Ἰουλίου 1980

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΚΩΝΣΤ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ	**ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΙΚΙΩΡΗΣ**

(5)

Περὶ τροποποιήσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 143/12/15.12.76 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς «περὶ κανόνων διεπόντων τὰς χρηματοδοτήσεις καὶ λοιπὰς τοποθετήσεις τῶν Τραπεζῶν.

(Ἀπόσπασμα πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 245/21.6.80 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπή, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν τὴν ἐν θέματι ἀπόφασίν της, ὡς καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 275/2/21.6.80 τοιαύτην «περὶ καθορισμοῦ ἐπιτοκίων τῶν εἰς τὰς Τραπέζας καὶ τοὺς λοιποὺς πιστωτικοὺς Ὀργανισμοὺς καταθέσεων εἰς δραχμάς», εἰς τὴν ὁποίαν μεταξὺ ἄλλων θεσπίζεται κατηγορία εἰδικῶν προθεσμιακῶν καταθέσεων (Κεφ. ΣΤ'), ἀπεφάσισεν τὰ κάτωθι :

1. Καθορίζει, τροποποιοῦσα τὰς διατάξεις τοῦ κεφ. Β' «Ὑποχρεωτικαὶ καταθέσεις ἐπὶ καταθέσεων» τῆς ὑπ' ἀριθ. 143/12/15.12.76 ἀποφάσεώς της ὅπως, διὰ τὰς ἄνω εἰδικὰς προθεσμιακὰς καταθέσεις δραχμῶν, αἱ Τράπεζαι καταθέτουν εἰς τὸν εἰδικὸν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος λογαριασμόν των, ποσοστὸν 5% (πέντε ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν) τοῦ ποσοῦ αὐτῶν ἀντὶ τοῦ εἰς τὴν ἄνω διάταξιν ὁριζομένου 57%.

2. Διευκρινίζει ὅτι καὶ διὰ τὰς ἄνω εἰδικὰς προθεσμιακὰς καταθέσεις, τὸ ὕψος τῶν ὑποχρεωτικῶν ἐπενδύσεων εἰς ἐν-

τοκα γραμμάτια καὶ ὁμολογίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, παραμένει τὸ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 249/14/27.9.1979 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ὁριζόμενον ποσοστὸν 34%.

3. Καθορίζει ὅτι αἱ Τράπεζαι ὑποχρεοῦνται ὅπως εἰς τὴν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 390/3/23.1.58 ἀποφάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων προβλεπομένην μηνιαίαν κατάστασιν τῶν πάσης φύσεως ὑπολοίπων καταθέσεων κατὰ κατηγορίαν καταθέσεων τὴν ὁποίαν ὑποβάλλουν εἰς τὴν Διεύθυνσιν Οἰκονομικῶν Μελετῶν-Τμῆμα Πιστώσεων, συμπεριλαμβάνουν κεχωρισμένως καὶ τὰ ὑπόλοιπα τῶν ὡς ἄνω διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 275/2/21.6.80 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς καθιερωθεισῶν εἰδικῶν προθεσμιακῶν καταθέσεων εἰς δραχμάς.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεῦχος Α'), συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 τοῦ Ν.Δ. 588/48.

Ἀθῆναι, 8 Ἰουλίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

---

(6)

Περὶ παροχῆς τῆς συμφώνου γνώμης τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἵδρυσιν ἐν Ἑλλάδι Γραφείου τῆς BANGUE DE LA MEDITERRANEE S.A.L. κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 89/67, τοῦ Ν. 876/79 καὶ τῆς ὑπ' ἀριθ. 238/23/24.5.79 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἔγγραφον Ὑπουργείου Συντονισμοῦ ὑπ' ἀριθ. ΙΕ/5578/9.6.80 (Ν.Ε. 2412).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 279/15.7.80 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπή, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 89/67, ὡς καὶ τοῦ ρυθμίζοντος θέματα ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου τούτου Ν. 876/79.

β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 238/23/24.5.79 ἀπόφασίν της, διὰ τῆς ὁποίας καθωρίσθησαν οἱ ὅροι καὶ προϋποθέσεις ἐγκαταστάσεως καὶ λειτουργίας ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν πιστωτικῶν μονάδων, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 89/67.

γ) Τὸ ἀνωτέρω ἔγγραφον τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ, διὰ τοῦ ὁποίου διαβιβάζεται ἐν φωτοαντιγράφῳ ἡ ἀπὸ 29.4.80 πρὸς αὐτὸ αἴτησις τῆς BANGUE DE LA MEDITERRANEE S.A.L. μετὰ τῶν σχετικῶν δικαιολογητικῶν, ὡς ταῦτα καθορίζονται ἐν παραγρ. Ι/1—6 τῆς προαναφερθείσης ἀποφάσεως.

δ) Τὸ γεγονὸς ὅτι, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν ὑπὸ τῆς αἰτούσης Τραπέζης παρασχεθέντων στοιχείων τὰ ἴδια κεφάλαια αὐτῆς εἶναι λίαν περιωρισμένα, ἤτοι ἀνέρχονται εἰς δολ. ΗΠΑ 8,8 ἑκατ., ἔναντι τοῦ ἐνδεικτικῶς καθοριζομένου ὑπὸ τῆς ρηθείσης ἀποφάσεως κατωτάτου, ἐν προκειμένῳ, ὁρίου $ 75 ἑκατ.

ε) Σχετικὴν εἰσήγησιν τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων. Ἔκρινεν, ὅτι δὲν συντρέχουν αἱ προϋποθέσεις παροχῆς τῆς ὑπὸ τοῦ Ν. 876/79 (ἄρθρ. 15) προβλεπομένης συμφώνου γνώμης αὐτῆς διὰ τὴν ἐγκατάστασιν καὶ λειτουργίαν ἐν Ἑλλάδι Γραφείου τῆς BANGUE DE LA MEDITERRANEE S.A.L., δυναμένου νὰ λειτουργήσῃ καὶ ὡς πιστωτικὴ «μονάς» διενεργοῦσα τὰς εἰς τὴν παρ. ΙΙ τῆς ἀποφάσεως 238/23/24.5.1979 ἀναφερομένας πιστωτικὰς πράξεις.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεῦχος Α').

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Ἰουλίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(7)

Περὶ καθορισμοῦ ἐπιτοκίων τῶν εἰς συνάλλαγμα (πλὴν δολ. ΗΠΑ, δολ. Καναδᾶ καὶ Λιρῶν Ἀγγλίας) καταθέσεων εἰς Τραπέζας λειτουργούσας ἐν Ἑλλάδι, ὑπὸ Ἑλλήνων ναυτικῶν, ἐργατῶν, λοιπῶν ἐργαζομένων ἐξωτερικοῦ κλπ, ὡς καὶ στεγαστικοῦ ταμιευτηρίου τῆς Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

(Ἀπόσπασμα πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 279/15.7.80 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 269/2/21.4.80 ἀπόφασίν της «περὶ καταθέσεων εἰς δολλάρια ΗΠΑ, δολλάρια Καναδᾶ καὶ Λίρας Ἀγγλίας παρὰ ταῖς ἐν Ἑλλάδι Τραπέζαις καὶ τῷ Ταχυδρομικῷ Ταμιευτηρίῳ» (ὡς αὕτη συμπληρωθεῖσα καὶ τροποποιηθεῖσα ἰσχύει σήμερον) εἰς τὴν ὁποίαν μεταξὺ ἄλλων προβλέπεται ὅτι τὸ ἐπιτόκιον καὶ οἱ λοιποὶ ὅροι τῶν εἰς τὰ ἐν λόγῳ νομίσματα καταθέσεων καθορίζονται ἐλευθέρως ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν.

β) Τὴν σκοπιμότητα ἐπεκτάσεως καὶ εἰς τὰ λοιπὰ (πλὴν δολλαρίων καὶ Λιρῶν Ἀγγλίας) ἀποδεκτὰ πρὸς κατάθεσιν νομίσματα τοῦ ἐλευθέρου ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν καθορισμοῦ τῶν ἐπιτοκίων, ἀπεφάσισε:

Καταργοῦσα τὴν ὑπ' ἀριθ. 231/10/18.3.80 ἀπόφασιν τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων «περὶ καθορισμοῦ ἐπιτοκίων τῶν παρὰ Τραπέζαις καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα Ἑλλήνων ἐργατῶν καὶ λοιπῶν ἐργαζομένων ἐξωτερικοῦ ὡς καὶ τῶν εἰς συνάλλαγμα καταθέσεων Στεγαστικοῦ Ταμιευτηρίου, Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος» τὰ κάτωθι:

1. Τὸ ἐπιτόκιον ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ὅροι τῶν ἐν θέματι κατηγοριῶν καταθέσεων (διάρκεια, ὅροι πρόωρου ἀποδόσεως κλπ.) καθορίζονται ἀπὸ 1.8.1980 καὶ ἐφεξῆς ἐλευθέρως ὑπὸ τῶν δεχομένων αὐτὰς Τραπεζῶν.

Τὰ ἀνωτέρω ἐλευθέρως καθοριζόμενα ἐπιτόκια δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπερβαίνουν ἀνώτατα ὅρια καθοριζόμενα κατὰ νόμισμα καὶ προθεσμίαν καταθέσεως ἀπὸ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀναπροσαρμοζόμενα ὑπ' αὐτῆς μὲ βάσιν τὰς μεταβολὰς τῶν ἐπιτοκίων τὰ ὁποῖα προσφέρουν διὰ καταθέσεις ἀντιστοίχου διαρκείας αἱ μεγάλαι Τράπεζαι εἰς τὴν ἐσωτερικὴν χρηματαγορὰν ἑκάστης τῶν χωρῶν εἰς τὰ νομίσματα τῶν ὁποίων τηροῦνται αἱ ἐν λόγῳ εἰς συνάλλαγμα καταθέσεις.

Τὰ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος προσδιοριζόμενα ἀνώτατα ὅρια ἐπιτοκίων θὰ γνωστοποιοῦνται εἰς τὰς Τραπέζας κατὰ νόμισμα καὶ διάρκειαν καταθέσεων καὶ θὰ ἰσχύουν μέχρις ἀνακοινώσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἀναπροσαρμογῆς των λόγῳ σημαντικῶν μεταβολῶν (πλέον ἢ ἔλαττον 1/2 μονάδος) εἰς τὰ ἐπιτόκια τῶν ἀνταγωνιστικῶν καταθέσεων τοῦ ἐξωτερικοῦ.

2. Ἐφ' ὅσον κατὰ τὸν χρόνον τῆς καταθέσεως συμφωνεῖται ἀνεκκλήτως ἡ ὑπὸ τοῦ καταθέτου ἀπόληψις εἰς δρχ. τοῦ συνόλου τῶν τόκων τῆς καταθέσεως, τὸ ἐπιτόκιον προσαυξάνεται κατὰ 1,5 ἑκατοστιαίαν μονάδα ἐτησίως διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα μετὰ τὴν συνομολόγησιν τοῦ ἐν λόγῳ ὅρου.

Ἡ ἀνωτέρω προσαύξησις τοῦ ἐπιτοκίου θὰ βαρύνῃ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ θὰ καταβάλλεται εἰς τὰς Τραπέζας κατὰ διαδικασίαν καθοριζομένην ὑπ' αὐτῆς.

Οἱ τόκοι τῶν καταθέσεων τῆς παρούσης κατηγορίας θὰ μεταφέρωνται κατὰ τὸν λογισμὸν των εἰς πίστωσιν λογαριασμῶν καταθέσεων ταμιευτηρίου εἰς δραχμὰς ἐπ' ὀνόματι τοῦ δικαιούχου, ἐκτὸς ἂν ὑπάρχῃ διάφορος ἐντολὴ τοῦ καταθέτου. Ἡ κατὰ τὸν λογισμὸν τῶν τόκων ἐκδιδομένη βεβαίωσις ἀγορᾶς συναλλάγματος δὲν θὰ περιλαμβάνῃ τὸ τμῆμα αὐτῶν τὸ ἀντιστοιχοῦν εἰς τὴν κατὰ 1,5 μονάδα προσαύξησιν.

3. Διευκρινίζεται ὅτι παραμένουν ἐν ἰσχύϊ ὅλαι αἱ σχετικαὶ διατάξεις διὰ τῶν ὁποίων ρυθμίζονται ἡ εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἔναντι δραχμῶν ἐκχώρησις τοῦ συναλλάγματος

τῶν ἐν θέματι καταθέσεων ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ διαδικαστικαὶ λεπτομέρειαι λογιστικῆς καὶ στατιστικῆς παρακολουθήσεως τῶν καταθέσεων τούτων.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τεῦχος Α').

Ἀθῆναι, 29 Ἰουλίου 1980

Ὁ Διευθυντής
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

(8)

Περὶ καταθέσεως εἰς δολλάρια ΗΠΑ, δολλάρια Καναδᾶ καὶ λίρας Ἀγγλίας εἰς τὰς ἐν Ἑλλάδι Τραπέζας καὶ τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον.

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 279/15.7.1980 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 269/2/21.4.1980 ἀπόφασίν της «περὶ καταθέσεων εἰς δολλάρια ΗΠΑ, δολλάρια Καναδᾶ καὶ Λίρας Ἀγγλίας παρὰ ταῖς ἐν Ἑλλάδι Τραπέζαις καὶ τῷ Ταχυδρομικῷ Ταμιευτηρίῳ», ὡς αὕτη ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη μεταγενεστέρως, διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 235/23/2.5.1980 ἀποφάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων καὶ τῆς ὑπ' ἀριθ. 272/4/30.5.80 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς.

β) Ὡρισμένα προβλήματα, ἀναφυέντα κατὰ τὴν μέχρι τοῦδε πρακτικὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀνωτέρω ἀποφάσεων, ὡς καὶ τὴν σκοπιμότητα συγκεντρώσεως τῶν ἐν ἰσχύι διατάξεων ἐπὶ τῶν ἐν θέματι καταθέσεων εἰς ἑνιαῖον κείμενον, ἀπεφάσισεν:

Ὅπως τροποποιήσῃ ὡρισμένας διατάξεις τῶν προαναφερθεισῶν ἀποφάσεών της καὶ κωδικοποιήσῃ τὸ σύνολον τῶν διατάξεων τούτων εἰς ἑνιαῖον κείμενον ἔχον ὡς ἀκολούθως:

1. Τὸ ἐπιτόκιον ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ὅροι τῶν ἐν θέματι κατηγοριῶν καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα (διάρκεια, ὅροι προώρου ἀποδόσεως κλπ.) καθορίζονται ἐλευθέρως ὑπὸ τῶν δεχομένων αὐτὰς Τραπεζῶν. Ἡ ρύθμισις αὕτη ἰσχύει διὰ μὲν τὰς καταθέσεις ἐπ' ὀνόματι ναυτικῶν ἀπὸ 1.3.1980, διὰ δὲ τὰς λοιπὰς καταθέσεις ἀπὸ 1.5.1980.

2. Ἐφ' ὅσον, τῇ αἰτήσει τοῦ καταθέτου ἕλληνος ἐργάτου, ναυτικοῦ ἢ ὁμογενοῦς, τίθεται ὅρος ἀπολήψεως τῶν τόκων τῆς καταθέσεως εἰς δραχμάς, τὸ ἐπιτόκιον προσαυξάνεται κατὰ 1,5 ἑκατοστιαίαν μονάδα ἐτησίως, διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα μετὰ τὴν συνομολόγησιν τοῦ ἐν λόγῳ ὅρου. Ἡ προσαύξησις τοῦ ἐπιτοκίου δὲν ἰσχύει προκειμένου περὶ τῶν καταθέσεων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν κατωτέρω παράγραφον 3α-δ.

Οἱ τόκοι τῶν καταθέσεων αὐτῶν θὰ μεταφέρωνται κατὰ τὸν λογισμόν των εἰς πίστωσιν λογαριασμῶν καταθέσεων Ταμιευτηρίου εἰς δραχμάς, ἐπ' ὀνόματι τῶν δικαιούχων καταθετῶν, ἐκτὸς ἐὰν ὑπάρχῃ διάφορος ἐντολὴ τοῦ καταθέτου. Ἡ κατὰ τὸν λογισμὸν τῶν τόκων ἐκδιδομένη βεβαίωσις ἀγορᾶς συναλλάγματος δὲν θὰ περιλαμβάνῃ τὸ τμῆμα τῶν τόκων τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ εἰς τὴν κατὰ 1,5 ἑκατ. μονάδα προσαύξησιν τοῦ ἐπιτοκίου.

Ἡ ἀνωτέρω κατὰ 1,5 ἑκατοστιαίαν μονάδα ἐτησίως προσαύξησις τοῦ ἐπιτοκίου θὰ βαρύνῃ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ἡ ὁποία ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλῃ τὰ σχετικὰ ποσὰ εἰς τὰς δεχομένας τὰς καταθέσεις Τραπέζας, κατὰ διαδικασίαν καθορισθησομένην ὑπ' αὐτῆς.

3. Αἱ δεχόμεναι καταθέσεις εἰς τὰ ἐν ἐπικεφαλίδι νομίσματα Τράπεζαι, ὑποχρεοῦνται ὅπως καταθέτουν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τὸ σύνολον τοῦ σχετικοῦ συναλλάγματος, πλὴν ποσοῦ ἀντιστοιχοῦντος εἰς ποσοστὸν 30% τῆς μετὰ τὴν 1.5.1980 αὐξήσεως τοῦ συνολικοῦ ὑπολοίπου τῶν ἐν λόγῳ καταθέσεων (ἐξ ὑφισταμένων καὶ νέων καταθέσεων), τὸ ὁποῖον δικαιοῦνται νὰ τοποθετοῦν ἐλευθέρως. Εἰς περίπτωσιν μειώσεως, ἐντὸς μιᾶς χρονικῆς περιόδου, τοῦ συνολικοῦ ὑπολοίπου τῶν ὡς ἄνω καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα παρά τινι Τραπέζῃ δημιουργεῖται δικαίωμα ἀναλήψεως ἀπὸ τὰς παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος καταθέσεις των, ποσοῦ ἴσου μὲ τὸ 70% τῆς μειώσεως διὰ τὸ τμῆμα τὸ ἀντιστοιχοῦν εἰς τὴν μετὰ τὴν 30.4.80 αὔξησιν τοῦ συνολικοῦ ὑπολοίπου καὶ μὲ τὸ 100% διὰ τὸ τμῆμα τὸ ἀντιστοιχοῦν εἰς τὸ μέχρι τῆς 30.4.80 ὑπόλοιπον. Εἰς περίπτωσιν προώρου ἀναλήψεως θὰ ἐφαρμόζωνται τὰ κατωτέρω (παρ. 6) ὁριζόμενα.

Τῆς ὑποχρεώσεως δι' ἀνακατάθεσιν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἐξαιροῦνται ἐπίσης αἱ κάτωθι κατηγορίαι καταθέσεων:

α) Καταθέσεις ὅλων τῶν κατηγοριῶν, καθ' ὃ ποσὸν ὑπερβαίνουν, κατὰ καταθέτην, τὸ ποσὸν $ ΗΠΑ 200.000 (ἢ ἰσότιμον).

β) Καταθέσεις ἀλλοδαπῶν, καθ' ὃ ποσὸν ὑπερβαίνουν συνολικῶς κατὰ Τράπεζαν τὸ κατὰ τὴν 30.4.80 ὑπόλοιπον τῶν ὑπ' αὐτῆς ἐκχωρηθεισῶν ἢ ἀνακατατεθεισῶν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καταθέσεων τῆς ἐν λόγῳ κατηγορίας.

γ) Καταθέσεις ἐπ' ὀνόματι ναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων, ἀσφαλιστικῶν ἑταιριῶν, τεχνικῶν ἑταιριῶν, ἐφοπλιστῶν, Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας.

δ) Ἐξωτερικοὶ λογαριασμοὶ καταθέσεων ὄψεως εἰς συνάλλαγμα (μετατρεψιμότητος).

Τὸ συνάλλαγμα ἐκ καταθέσεων ἐξαιρουμένων τῆς ὑποχρεώσεως καταθέσεως εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, αἱ Τράπεζαι δικαιοῦνται νὰ τοποθετοῦν ἐλευθέρως, καλύπτουσαι ἐκ τῶν ὑπ' αὐτῶν εἰσπραττομένων τόκων τὰς ἀντιστοίχους ὑποχρεώσεις των πρὸς τοὺς καταθέτας. Ἡ διάρκεια τῶν ἐλευθέρων τοποθετήσεων τῶν Τραπεζῶν δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπερβαίνῃ τοὺς 12 μῆνας, πλὴν ποσοστοῦ 30% τοῦ συνόλου αὐτῶν, τὸ ὁποῖον ἐπιτρέπεται νὰ τοποθετῆται μὲ μεγαλυτέρας προθεσμίας, τηρουμένων πάντως τῶν ἀρχῶν τῆς τραπεζικῆς προνοίας. Αἱ Τράπεζαι δύνανται, κατόπιν προηγουμένης συνεννοήσεως μετὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, νὰ καταθέτουν παρ' αὐτῇ τμῆμα τῶν κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐλευθέρων διαθεσίμων των ἐκ καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα, ὑπὸ ὅρους εἰδικῶς συμφωνουμένους μετὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ περίπτωσιν. Εἰδικῶς ὅμως διὰ τὸ τμῆμα τῶν ἐλευθέρων διαθεσίμων τῶν Τραπεζῶν, τὸ ὁποῖον ἀντιστοιχεῖ εἰς ποσοστὸν 30% τῆς μετὰ τὴν 1.5.1980 αὐξήσεως τοῦ συνολικοῦ ὑπολοίπου τῶν καταθέσεων ἐκείνων διὰ τὰς ὁποίας ἰσχύει ἡ ὑποχρεωτικὴ τοποθέτησις μέρους αὐτῶν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, τὸ ἐφαρμοστέον ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπιτόκιον, θὰ εἶναι τὸ καθοριζόμενον εἰς τὴν παρ. 5 κατωτέρω.

4. Αἱ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὰ ἄνω καταθέσεις τῶν Τραπεζῶν θὰ γίνωνται εἰς λογαριασμοὺς ὄψεως ἢ προθεσμίας, κατ' ἐπιλογὴν τῶν Τραπεζῶν. Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἐξουσιοδοτεῖται νὰ καθορίζῃ τὰς προθεσμίας τῶν καταθέσεων τὰς ὁποίας θὰ δέχεται εἰς τὰ πλαίσια τῆς παρούσης.

5. Αἱ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος εἰς συνάλλαγμα καταθέσεις τῶν Τραπεζῶν, θὰ ἐκτοκίζωνται, ἀπὸ 1.8.1980,

μὲ ἐπιτόκια ἴσα πρὸς τὰ προσφερόμενα ἐπιτόκια ὑπὸ μεγάλων Τραπεζῶν εἰς τὰς διεθνεῖς διατραπεζικὰς ἀγορὰς διὰ καταθέσεις μεταξὺ Τραπεζῶν, εἰς τὰ ἀντίστοιχα νομίσματα καὶ προθεσμίας. Τὰ ἐφαρμοζόμενα ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπιτόκια θὰ γνωστοποιοῦνται εἰς τὰς Τραπέζας καὶ θὰ ἀναπροσαρμόζωνται κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, εἴτε καθημερινῶς, εἴτε ὁσάκις ἐπέρχονται μεταβολαί, τοὐλάχιστον 0,50 τῆς ἑκατοστιαίας μονάδος, εἰς τὰ ἐπιτόκια τῶν διεθνῶν διατραπεζικῶν ἀγορῶν χρήματος.

Τὰ ἐκ τόκων ἐπὶ τῶν καταθέσεων τούτων ἔσοδα τῶν Τραπεζῶν, ὑπολογιζόμενα ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀνωτέρω ἐπιτοκίου, θὰ ἀποδίδωνται εἰς τὰς Τραπέζας ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καθαρὰ Φ.Κ.Ε.

Ἐξουσιοδοτεῖται ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὅπως ρυθμίσῃ τὰς λεπτομερείας τῆς γνωστοποιήσεως τῶν ἐφαρμοστέων ἐπιτοκίων ἐπὶ τῶν παρ' αὐτῇ καταθέσεων ὡς καὶ τὴν ἀκολουθητέαν δι' αὐτὰς διαδικασίαν.

6. Ἡ ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν πρόωρος ἀνάληψις ποσῶν ἐκ τῶν ἐπὶ προθεσμίᾳ καταθέσεών των εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος θὰ ἐπιβαρύνεται, διὰ τὴν ὑπόλοιπον χρονικὴν διάρκειαν τῆς καταθέσεως, μὲ ἐπιτόκιον ἴσον μὲ τὴν διαφορὰν μεταξὺ τοῦ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀναλήψεως προσφερομένου ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπιτοκίου διὰ τὰς ὑποχρεωτικὰς καταθέσεις τῶν Τραπεζῶν ἀναλόγου διαρκείας εἰς τὸ αὐτὸ νόμισμα, προσηυξημένου κατὰ 1 ἑκατοστιαίαν μονάδα καὶ τοῦ ἐπιτοκίου τῆς συγκεκριμένης καταθέσεως. Ἐὰν ἡ διαφορὰ αὕτη εἶναι μηδὲν ἢ ἀρνητικὴ δὲν θὰ ὑφίσταται ἐπιβάρυνσις προώρου ἀναλήψεως.

7. Τὰ πάσης φύσεως ἔσοδα τῶν Τραπεζῶν ἐκ τῶν ἀνακαταθέσεών των εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ἠλαττωμένα κατὰ τὸ ποσὸν τῶν ὑπ' αὐτῶν καταβαλλομένων διὰ τὰς ἀντιστοίχους καταθέσεις τόκων δραχμοποιοῦνται ὑποχρεωτικῶς.

8. Ἐπὶ τοῦ, εἰς τὸ τέλος ἑκάστου ἡμερολογιακοῦ μηνός, ὑφισταμένου συνολικοῦ ὑπολοίπου (ἐκπεφρασμένου εἰς δραχμὰς βάσει μέσης τιμῆς συναλλάγματος τῆς τελευταίας ἐργασίμου ἡμέρας) τῶν εἰς τὰ ἐν θέματι νομίσματα ἀνακαταθέσεων εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, (πλὴν τῶν περιπτώσεων α-δ τῆς παρ. 3), μειωμένου κατὰ τὸ ποσὸν τῆς ἀντιστοίχου δραχμικῆς ἀντικρυστικῆς καταθέσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος (παρ. 10 τῆς ὑπ' ἀριθ. 269/2/1980 ἀποφ. τῆς Ν.Ε.) θὰ καταβάλλεται ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὰς Τραπέζας καὶ τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον προμήθεια ἀνερχομένη εἰς ποσοστὸν 2% ἐτησίως (ἤτοι 2/12% διὰ τὸν μῆνα), ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τὸν μῆνα Αὔγουστον, μὲ βάσιν τὰ ὑπόλοιπα τῆς 31.7.1980. Ἡ προμήθεια αὕτη δύναται νὰ μεταβάλλεται δι' ἀποφάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων.

9. Αἱ μεταβατικαὶ διατάξεις τῶν παρ. 9 καὶ 10 τῆς ὑπ' ἀριθ. 269/2/21.4.1980 ἀποφάσεως τῆς Ν.Ε. παραμένουν ἐν ἰσχύι μὲ τὰς ἀκολούθους τροποποιήσεις:

α) Τὸ ἐπιτόκιον τῆς κατὰ τὴν παρ. 10 τῆς ὑπ' ἀριθ. 269/2/1980 ἀποφάσεως ἀντικρυστικῆς καταθέσεως αὐξάνεται ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1980 εἰς 15% ἐτησίως.

β) Ἡ ὡς ἄνω ἀντικρυστικὴ κατάθεσις θὰ ὑπόκειται εἰς ὅλας τὰς ὑποχρεωτικὰς τοποθετήσεις αἱ ὁποῖαι θὰ ἰσχύουν ἑκάστοτε διὰ τὰς εἰς δραχμὰς καταθέσεις Ταμιευτηρίου ἰδιωτῶν.

γ) Εἰς περίπτωσιν μειώσεως τῆς ἀντικρυστικῆς καταθέσεως λόγῳ κάμψεως τῶν εἰς συνάλλαγμα καταθέσεων, αὕτη θὰ δύναται νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸ ἀρχικόν της ὕψος ὅταν ἀποκατασταθῇ τὸ ἀρχικὸν ὕψος τῶν καταθέσεων εἰς συνάλλαγμα.

δ) Ἡ κατὰ τὴν παράγραφον 9 τῆς ὑπ' ἀριθ. ΝΕ. 269/2/1980 ἀποφάσεως ὑποχρεωτικὴ μετατροπὴ τῆς ἐκχωρήσεως ἔναντι δραχμῶν εἰς ἀνακατάθεσιν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος διὰ τὰς μέχρι τοῦδε πραγματοποιηθείσας καταθέσεις τῆς ἐν θέματι κατηγορίας, θὰ πραγματοποιηθῇ ὡς ἀκολούθως:

ι) Διὰ τὰς καταθέσεις ὄψεως καὶ Ταμιευτηρίου τὸ ἀργότερον μέχρι τῆς 15ης Αὐγούστου 1980.

ιι) Διὰ τὰς καταθέσεις προθεσμίας, τὰς πραγματοποιηθείσας ἢ πραγματοποιηθησομένας μέχρι καὶ τῆς 31ης Ἰουλίου 1980, κατὰ τὴν πρώτην λῆξιν των μετὰ τὴν ἡμερομηνίαν ταύτην. Αἱ Τράπεζαι ἔχουν τὴν εὐχέρειαν νὰ ζητήσουν μέχρι τῆς 15ης Αὐγούστου 1980, τὴν ἄμεσον μετατροπὴν καὶ διὰ προθεσμιακὰς καταθέσεις, αἱ ὁποῖαι λήγουν μετὰ τὴν ὡς ἄνω ἡμερομηνίαν.

Ἡ ὡς ἄνω μετατροπὴ θὰ γίνεται εὐθύνῃ καὶ μερίμνῃ τῶν Τραπεζῶν. Μετὰ τὴν πάροδον τῶν ὡς ἄνω προθεσμιῶν, παύει ἡ ὑποχρέωσις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν εἰς σταθερὰς τιμὰς πώλησιν τοῦ ἀντιστοιχοῦντος εἰς μὴ ἐγκαίρως μετατραπείσας καταθέσεις συναλλάγματος.

10. Αἱ διατάξεις τῆς παρούσης ἐφαρμόζονται καὶ ἐπὶ καταθέσεων Στεγαστικοῦ Ταμιευτηρίου, δὲν ἰσχύουν ὅμως προκειμένου περὶ διατραπεζικῶν καταθέσεων, τὸ προϊὸν τῶν ὁποίων τοποθετεῖται ἐλευθέρως ὑπὸ τῶν δεχομένων τὰς καταθέσεις αὐτὰς Τραπεζῶν εἴτε εἰς τὸ ἐξωτερικὸν εἴτε ἐν Ἑλλάδι, ὑποχρεουμένων πάντως νὰ τηροῦν τοὺς βασικοὺς κανόνας τῆς τραπεζικῆς δεοντολογίας.

11. Ἐξουσιοδοτεῖται ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὅπως ρυθμίζῃ πᾶν θέμα σχετικῶς μὲ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης (μετατροπαὶ νομισμάτων κλπ.).

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεῦχος Α').

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ἰουλίου 1980

Ὁ Διευθυντὴς
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

---

(9)

Περὶ ἐγκρίσεως παρατάσεως τῆς προθεσμίας ἐνάρξεως λειτουργίας τοῦ ἐν Ἀθήναις Καταστήματος τῆς BANQUE DE PARIS ET DES PAYS—BAS.

Ἔγγραφον τῆς ἀνωτέρω Τραπέζης ἀπὸ 10.6.1980 (ΝΕ 3002).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 498/10.6.1980 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΚΗ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 254/16/29.11.1979 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ἐνεκρίθη ἡ ἵδρυσις καὶ λειτουργία εἰς Ἀθήνας καὶ Πειραιᾶ Καταστημάτων τῆς BANQUE DE PARIS ET DES PAYS—BAS καὶ καθωρίσθη, μέχρι τῆς 30.6.80, ἡ προθεσμία ἐνάρξεως λειτουργίας τούτων.

Ἤδη, ἡ BANQUE DE PARIS ET DES PAYS—BAS, διὰ τοῦ ἀπὸ 10.6.80 ἐγγράφου της, ἀναφέρει ὅτι διὰ διαφόρους λόγους, δὲν θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐντὸς τῆς ὁρισθείσης προθεσμίας, ἔναρξις τῆς λειτουργίας τοῦ ἐν Ἀθήναις Καταστήματός της, κατόπιν δὲ τούτου ζητεῖ ὅπως ἐγκριθῇ ἡ παράτασις τῆς προθεσμίας ταύτης μέχρι τῆς 31.12.80.

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν τὰ ἀνωτέρω, ἀπεφάσισε:

Τροποποιοῦσα τὴν σχετικήν, ἐν προκειμένῳ, διάταξιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 254/16/29.11.79 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς

Ἐπιτροπῆς, ὅπως ἐγκρίνῃ τὴν μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1980 παράτασιν τῆς προθεσμίας ἐνάρξεως λειτουργίας τοῦ βάσει τῆς ἐν λόγῳ ἀποφάσεως ἱδρυθησομένου εἰς Ἀθήνας Καταστήματος τῆς BANQUE DE PARIS ET DES PAYS—BAS.

Πάντες οἱ λοιποὶ ὅροι τῆς προαναφερθείσης ἀποφάσεως (ΝΕ 254/16/29.11.79) παραμένουν ἀμετάβλητοι.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεῦχος Α'), συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 12 τοῦ Α.Ν. 1665/51 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Αὐγούστου 1980

Ὁ Διευθυντής

ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(10)

Στὸ Π.Δ. 651/1980 «περὶ τῶν εἰδικῶν προσόντων καὶ τοῦ ὁρίου ἡλικίας τοῦ βοηθητικοῦ προσωπικοῦ τῶν Ἐθνικῶν Παιδικῶν Σταθμῶν, Ἐθνικῶν Ἀγροτικῶν Παιδικῶν Σταθμῶν καὶ Κέντρων Παιδικῆς Μερίμνης», τὸ ὁποῖο δημοσιεύθηκε στὸ ὑπ' ἀριθ. 172/28.7.1980 φύλλον Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως (τεῦχος Α'), ἐπιφέρεται ἡ ἀκόλουθη διόρθωση σφαλμάτων στὴ σελίδα 2098, ἔχοντες ὑπόψη· παρ. 2, ἀπὸ τὸ λανθασμένο «Τὴν 527/1980 γνωμοδότηση τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικαρπείας», στὸ σωστὸ «Τὴν 527/1980 γνωμοδότηση τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας».

(Ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Κοιν. Ὑπηρεσιῶν)

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ